

북한의 인권상황 구동독 인권 사례 비교를 중심으로

Stand der nordkoreanischen Menschenrechtssituation - ein Vergleich mit der Lage in der ehemaligen DDR



8. 23 WED 14 : 00 - 18 : 00

프레스센터 19층 기자회견장 (19F, Press Center)

- * 13:30부터 등록 가능 합니다.
- * 한 - 독 동시 통역 (통역수신기 대여 시 신분증 필수 지참)
- * Diese Konferenz wird deutsch-koreanisch simultan gedolmetscht

북한인권정보센터, 콘라드 아데나워 재단, 과거청산통합연구원 공동 세미나

독일 통일 이전 동독 정권 하의 경험을 공유한다는 것은 남북한 통합 이후 미래의 한국 사회를 위한 적극적인 준비 작업이 될 것입니다. 이번 세미나에서는 동독 정부에 대항하여 청년기를 보낸 독일 인사를 모시고, 탈북 청년 활동가, 영화감독, 북한인권 활동가를 포함한 4인이 자유로운 대담을 진행하는 자리를 마련하고자 합니다. 실제 경험을 바탕으로 한 그들의 대화를 통해 분단된 오늘날의 현실이 어떠한지 함께 되돌아보는 공감의 기회가 될 수 있길 기대합니다. 이어지는 두 번째 세션에서는 과거청산통합연구원(ITJI) 전문가들의 토론과 청중과의 질의응답을 통해, 북한 내부의 통제 상황을 점검하고, 독일의 사례에 비추어 우리가 나아갈 방향을 제시하는 기회를 마련하였습니다. 많은 관심 바랍니다.

program

13:30-14:00	등록
14:00~14:40	축사 독일 대사관 격려사 홍양호 통일부 전 차관, 국민대학교 한반도미래연구원장 개회사 이재춘 북한인권정보센터 이사장 슈테판 잠제 콘라드 아데나워 재단 한국사무소장 * 사진촬영
14:40-15:50	1 세션 Round Table 감시체제 하의 인권 문제 - 구동독 및 북한의 사례 사회 슈테판 잠제 콘라드 아데나워 재단 한국사무소장 패널1 페터 코입 독일연방독재청산재단 및 사단법인 독일 협회 '시대의 증인' 패널2 김규민 영화감독 패널3 김필주 나우 패널4 윤여상 북한인권정보센터 북한인권기록보존소장
15:50-16:10	Coffee Break
16:10-17:20	2 세션 북한의 시스템적 통제와 인권 현황 - 독일의 사례 사회 박정원 과거청산통합연구원장, 국민대학교 법과대학 교수 패널1 발표 "구동독 독재정권 하에서의 시스템적 감시와 억압" 페터 코입 독일연방독재청산재단 및 사단법인 독일 협회 '시대의 증인' 패널2 발표 "북한의 규범적 통제와 인권침해" 황의정 과거청산통합연구원, 이화여자대학교 통일학연구원 객원연구위원
16:50-17:20	패널 토론 이종덕 서울시립대학교 법학연구소 연구원, 법학박사 김한균 한국형사정책연구원 연구위원 양진아 과거청산통합연구원, 미국 변호사
17:20-18:00	질의응답 폐회식

13:30-14:00	Registrierung
14:00~14:40	Grußwort Deutsche Botschaft Yang Ho HONG, Vize-Minister für Wiedervereinigung a.D. und Leiter des Future Korea Instituts KMU Jai-Chun LEE, Vorstandsvorsitzender, NKDB Stefan SAMSE, Landesbeauftragter, KAS Korea *Foto Session
14:40-15:50	1. Session Round Table Menschenrechte im Überwachungsstaat – Erfahrungen aus der ehemaligen DDR und Nordkorea Moderation Stefan SAMSE, Landesbeauftragter, KAS Korea 1. Panel Peter KEUP, Zeitzeuge, Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und Deutsche Gesellschaft e.V. 2. Panel Gyumin GIM, Filmdirektor 3. Panel Pil Ju KIM, Now Action & Unity for Human Rights 4. Panel Yeo Sang YOON, Generaldirektor, North Korean Human Rights Archives, NKDB
15:50-16:10	Kaffeepause
16:10-17:20	2. Session Systematische Kontrolle und Stand der Menschenrechtsverletzungen in Nordkorea – Beispiele aus Deutschland Moderation Prof. Jeong Won PARK, Direktor, Institute for Transnational Justice and Integration(ITJI), Kookmin University 16:10-16:30 1. Präsentation „Systematische Überwachung und Unterdrückung in der DDR-Diktatur“ Peter KEUP, Zeitzeuge, Bundesstiftung zur Aufarbeitung der SED-Diktatur und Deutsche Gesellschaft e.V. 16:30-16:50 2. Präsentation „Systematische Kontrolle und Menschenrechtsverletzung in Nordkorea“ Dr. Eui-Jeong HWANG, wissenschaftliche Mitarbeiterin, ITJI und Ewha Womans University 16:50-17:20 Diskussion Dr. jur.Jongduk LEE, Institut für Rechtswissenschaften, National University of Seoul Han-Kyun KIM, wissenschaftlicher Mitarbeiter, Korean Institute of Criminology Jina YANG, ITJI, Rechtsanwältin (USA) 17:20-18:00 Diskussion mit dem Publikum Abschluss